

## RIMAQUOI – « LE BARBIER DE SÉVILLE »

### ADAPTATION DU TEXTE ORIGINAL *DU BARBIER DE SÉVILLE* DE BEAUMARCHAIS, ACTE II, SCÈNE 2

**Rosine** - Monsieur Figaro, que je suis aise de vous voir !

**Figaro** - Votre santé, madame ?

**Rosine** - Pas trop bonne, monsieur Figaro. L'ennui me tue.

**Figaro** - Je le crois ; il n'engraisse que les sots.

**Rosine** - Avec qui parliez-vous donc ? Je n'entendais pas mais...

**Figaro** - Avec un jeune bachelier de mes parents, de la plus grande espérance ; plein de talent, d'esprit et d'une figure fort revenante.

**Rosine** - Et il se nomme ?...

**Figaro** - Lindor. Il n'a rien, mais s'il n'eût quitté brusquement Madrid, il y aurait trouvé quelque bonne place.

**Rosine** - Il en trouvera, monsieur Figaro. Un jeune homme tel que vous le dépeignez n'est pas fait pour rester inconnu.

**Figaro** - Mais il a un grand défaut qui nuira toujours à son avancement.

**Rosine** - Un défaut, dites-vous, monsieur Figaro ! En êtes-vous bien sûr ?

**Figaro** - Il est amoureux.

**Rosine** - Il est amoureux ! Il est amoureux et vous appelez cela un défaut !

**Figaro** - À la vérité, ce n'en est un que relativement à sa mauvaise fortune.

**Rosine** - Ah ! Que le sort est injuste ! Et nomme-t-il la personne qu'il aime ? Je suis d'une curiosité...

**Figaro** - À la vérité, madame, vous êtes la dernière à qui je voudrais faire une confidence de cette nature.

**Rosine** - Pourquoi, monsieur Figaro ? Je suis discrète.

**Figaro, la regardant finement** - Figurez-vous la plus jolie petite mignonne, douce, tendre, taille adroite, élancée, bouche rosée...

**Rosine** - Et cette personne est ?...

**Figaro** - Je ne l'ai pas nommée ?

**Rosine, vivement** - C'est la seule chose que vous ayez oubliée, monsieur Figaro. Dites donc ! Dites donc vite !

**Figaro** - Eh bien, cette personne est...

**Rosine, avec émotion** - Ah !... Je ne vous crois pas, monsieur Figaro, je vous assure.

**Figaro** - C'est ce qu'il brûle de venir vous persuader lui-même.

**Rosine** - Vous me faites trembler, monsieur Figaro. S'il m'aime, il doit me...

**Figaro** - Souvenez-vous, madame, que le feu\* qui éteint une lampe, allume un brasier.

**Lindor** - J'ai déjà entendu ça quelque part.

\*le vent (dans la version originale)